

X4-TECH



DE  
EN  
IT  
FR

**Bobby Joey Rockstar**  
BEDIENUNGSANLEITUNG  
USER MANUAL  
MANUALE D'USO  
MODE D'EMPLOI

701663

CE

## DE - Inhalt

Info. zu dieser Bedienungsanleitung.....	9
Haftung.....	9
Konformitätserklärung .....	9
Bestimmungsgemäße Verwendung .....	9
Allgemeine Hinweise .....	10
Signalwörter .....	10
Sicherheitshinweise.....	11
Packungsinhalt .....	13
Technische Daten .....	13
Stromversorgung .....	14
Batteriebetrieb .....	14
Betrieb mit Netzteil.....	15
Lade-Anzeige.....	15
Batterie / Akku.....	15
Allgemeine Bedienungshinweise .....	16
Ein/Aus .....	16
Lautstärke   ECHO-Funktion.....	16
USB-Betrieb/micro SD-Betrieb.....	17
Bluetooth.....	18
Ändern des Abspielmodus.....	18
Aktivierung der Partyleuchte.....	18
Anschluss eines Mikrofons .....	19
Anschluss über AUX-IN .....	20
Fehlerbehebung .....	20
Entsorgung .....	21
Garantie.....	22

## EN - Content

Information on this user manual .....	23
Liability.....	23
Designated Use.....	23
Declaration of conformity.....	23
General Notes.....	24
Signal Words .....	24
Safety Guide .....	24
Packing contents .....	27
Specifications .....	27
Power supply.....	28
Battery operation .....	28

Operation with USB power adapter .....	28
Battery / Rechargeable Battery.....	29
General operating instructions.....	29
On/Off .....	29
Volume / ECHO-function .....	30
USB- / micro-SD card operation.....	30
Bluetooth.....	31
Changing the Mode.....	31
Using the Party Light .....	31
Connecting a Microphone.....	32
Connection via AUX-IN.....	33
Trouble shooting.....	33
Disposal.....	34
Guarantee.....	35

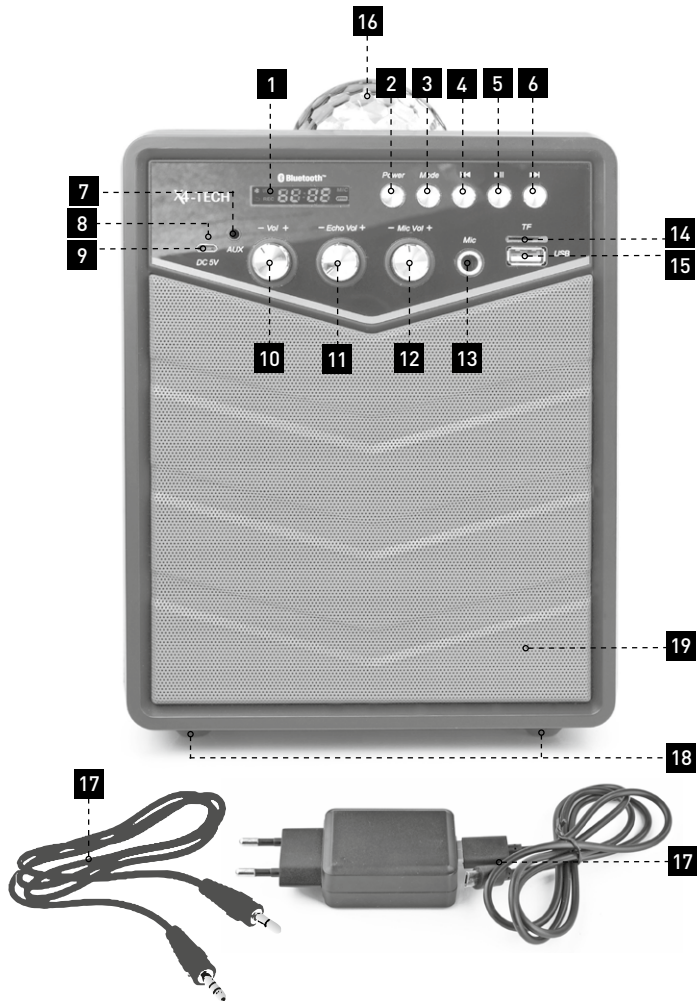
## IT - Indice

Informazioni sul manuale d'uso.....	36
Garanzia .....	36
Uso Designato.....	36
Dichiarazione di conformità .....	37
Note generali .....	37
Avvertenze .....	37
Guida alla sicurezza .....	38
Contenuto della confezione.....	40
Specifiche tecniche .....	40
Fornitura di energia elettrica .....	41
Funzionamento della batteria.....	41
Funzionamento con adattatore di alimentazione USB .....	42
Indicatore di carica.....	42
Batteria / batteria ricaricabile .....	42
Istruzioni generali per l'uso del dispositivo .....	43
Acceso/Spento.....	43
Volume   Funzione ECHO .....	43
Funzionamento USB / Funzionamento micro SD.....	44
Bluetooth.....	45
Cambiare la modalità di riproduzione.....	45
Attivazione delle luci per feste.....	45
Connessione di un microfono.....	46

Collegamento tramite il connettore AUX-IN.....	47
Risoluzione dei problemi.....	47
Pulizia e manutenzione.....	48
Smaltimento.....	48
Condizioni di garanzia.....	49

## FR - Contenu

Info. du contenu de ce mode d'emploi.....	50
Responsabilité .....	50
Utilisation prévue.....	50
Déclaration de conformité.....	50
Informations générales .....	51
Mots de signalisation .....	51
Consignes de sécurité.....	51
Contenu de l'emballage .....	54
Référence technique .....	54
Alimentation électrique.....	55
Fonctionnement de la pile .....	55
Fonctionnement avec alimentation USB.....	55
Indicateur de charge.....	56
Pile / accumulateur.....	56
Instructions générales .....	57
Marche/Arrêt .....	57
Volume   Fonction d'Écho.....	57
Casque auditive .....	57
Fonctionnement USB / Fonctionnement micro SD.....	58
Bluetooth.....	59
Changer le mode de lecture .....	59
Activation des lumières de fête .....	59
Connexion d'un microphone.....	60
Connexion via AUX-IN .....	61
Dépannage .....	61
Maintenance et soin .....	62
Traitement des déchets .....	62
Conditions de garantie.....	63



1.	LED Display
2.	POWER   AN/AUS-Schalter
3.	MODE   Wechslen der Modi und AN/AUS-Schalter für die Partyleuchte
4.	<< Vorheriger Titel
5.	>   Wiedergabe- oder Pausenmodus
6.	>>  Nächster Titel
7.	AUX   3,5 mm AUX-IN
8.	LED Lade-Anzeige
9.	DC 5 V   Micro-USB Netzteilanschluss
10.	- VOL +   Lautstärkeregler
11.	- ECHO +   Echo-Lautstärkeregler
12.	- MIC VOL +   Mikrofon-Lautstärkeregler
13.	MIC   6,3 mm Mikrofoneingang
14.	TF   micro SD Karten-Anschluss
15.	USB   Anschluss für USB-Sticks
16.	Partyleuchte
17.	Netzadapter mit USB-Kabel   AUX-Kabel
18.	Standfüße
19.	Lautsprecher

1.	LED display
2.	POWER   ON/OFF-switch
3.	MODE   MODE selection and ON/OFF-switch for party light
4.	<< Previous track
5.	>   Playback or Pause
6.	>>  Next track
7.	AUX   3,5 mm AUX-IN
8.	LED charging Light
9.	DC 5 V   Micro-USB connector for power adapter
10.	- VOL +   Volume control
11.	- ECHO VOL +   Echo control
12.	- MIC VOL +   Microphone volume
13.	MIC   6,3 mm microphone connector
14.	TF   micro SD card slot
15.	USB   Connector for USB-Sticks
16.	Discolight
17.	Power Adapter with Micro-USB cable   AUX-cable
18.	Supporting feet Loudspeaker
19.	Loudspeaker

1.	Display LED
2.	POWER   Interruttori Acceso / Spento
3.	MODE   Selezionare la modalità di riproduzione o impostazione della modalità di luce
4.	<< Traccia precedente
5.	>   Modalità di riproduzione o mettere in pause
6.	>>  Traccia successiva
7.	AUX   3,5 mm AUX-IN
8.	Indicatore di carica della batteria a LED
9.	DC 5 V   Connettore di alimentazione micro-USB
10.	- VOL +   Regolatore di volume
11.	- ECHO VOL +   Regolatore di echo
12.	- MIC VOL +   Controllo del volume microfono
13.	MIC   6,3 mm ingresso microfono
14.	TF   Collegamento per scheda micro SD
15.	USB   Collegamento per chiavette USB
16.	Luce da discoteca
17.	Adapteur USB con cavo micro-USB   cavo AUX
18.	Supporti Loudspeaker
19.	Altoparlante

1.	Écran LED
2.	POWER   Interrupteur Marche / Arrêt
3.	MODE   Sélectionner le MODE de lecture et réglage du mode d'éclairage
4.	<< Piste précédente
5.	>   MODE de lecture ou mettre en pause
6.	>>  Piste suivante
7.	AUX   3,5 mm AUX-IN
8.	Indicateur de charge LED
9.	DC 5 V   Connecteur d'alimentation Micro-USB
10.	- VOL +   Contrôle du volume
11.	- ECHO VOL +   Contrôle du echo
12.	- MIC VOL +   Contrôle du volume du microphone
13.	MIC   Entrée microphone
14.	TF   Connexion pour micro SD
15.	USB   Connexion pour les clés USB
16.	Lumière de fête
17.	Adaptateur d'alimentation USB avec câble micro-USB   câble AUX
18.	Pied (support)
19.	Haut-parleur

## Bedienungsanleitung | Bobby Joey Rockstar | DEUTSCH

Es freut uns, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude damit.

## Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen für einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb des Gerätes. Lesen Sie die Bedienungsanleitung daher vollständig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Andernfalls können Gefahren für Personen sowie Schäden am Gerät entstehen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

## Haftung

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung und der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantieanspruch!

## Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen nationalen und europäischen Anforderungen. Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter: <https://secure.productip.com/public/view/file/id/7b0f9>

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der X4-TECH Bobby Joey Rockstar dient der Wiedergabe von Musikdateien über USB-Stick, AUX-IN, TF oder Bluetooth in Innenräumen. Über den Mic-Anschluss kann ein Mikrofon angeschlossen und Stimmen über die Lautsprecherbox wiedergegeben werden. Das Gerät besitzt keine Aufnahmefunktion. Die integrierte Partyleuchte dient als Lichteffekt. Sie ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet. Die LED-Lampen in der Leuchte können nicht ausgetauscht werden.


Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch die Einhaltung aller Angaben dieser Bedienungsanleitung. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den gewerblichen Einsatz.


#### Allgemeine Hinweise

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. © Alle Rechte vorbehalten. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder unsachgemäße oder fahrlässige Handhabung und/oder durch nicht erlaubten Umbau entstehen, wird keine Haftung für einen entstandenen Schaden übernommen und es erlischt der Garantieanspruch. Haftung wird für Folgeschäden nicht übernommen.

Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung kann von dem Produkt abweichen. Beachten Sie gegebenenfalls zusätzliche Beilagen. Diese Anleitung und eventuelle Beilagen sind Bestandteil des Gerätes und daher sorgfältig aufzubewahren und gegebenenfalls bei Weitergabe des Geräts mitzugeben. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen ist es nicht erlaubt, dieses Gerät umzubauen und/oder zu verändern oder einer nicht-sachgemäßen Verwendung zuzuführen. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

#### Signalwörter


 **ACHTUNG! HOHES RISIKO!** Missachtung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.


 **WARNUNG! MITTLERES RISIKO!** Missachtung kann einen Sachschaden verursachen.


 **VORSICHT! GERINGES ODER KEIN RISIKO!** Sachverhalte, die beim Umgang mit dem Produkt beachtet werden sollten.

#### Sicherheitshinweise

 **ACHTUNG!** Der Netzadapter ist kein Spielzeug!

 **ACHTUNG!** Hörschaden! Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit großer Lautstärke hören!


 **ACHTUNG!** Strangulationsgefahr! Die Kabel dieses Produkts können eine Gefahr für Kinder werden.

 **ACHTUNG!** Erstickungsgefahr! Das Gerät enthält Kleinteile die verschluckt werden können. Verpackungs- und Schutzfolien bergen Erstickungsgefahren.



**ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

- » Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile.
- » Strangulierungsgefahr durch langes Kabel.
- » Spielzeug außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren halten!

 **ACHTUNG!** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

- » Das Gerät sollte nicht extremer Hitze oder Kälte ausgesetzt werden. Lassen Sie das Produkt nicht in der prallen Sonne, in der Nähe von offenem Feuer oder extremen Wärmequellen liegen: Ladetemperatur: 0°C bis 40°C; Betriebstemperatur: 0°C bis 40°C.
- » Dieses Produkt verfügt über zwei integrierte 2.000 mAh Li-Ion-Akku. Akkus gehören nicht in Kinderhände. Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen.
- » Laden Sie das Gerät vor der Aufbewahrung und bei Nichtbenutzung alle 6 Monate voll auf.

- »Laden Sie den Akku vor der ersten Inbetriebnahme einmal vollständig auf (4 Stunden).



**WARNING!** Beschädigungsgefahr durch Fehlgebrauch!  
Unsachgemäßer Umgang mit dem Gerät kann zu Beschädigung führen.



Die folgenden Sicherheits- und Gefahrenhinweise dienen nicht nur dem Schutz des Gerätes, sondern auch dem Schutz Ihrer Gesundheit! Lesen Sie sich alle folgenden Punkte aufmerksam durch.

- »Bitte vermeiden Sie hohe Lautstärken, um Ihr Gehör sowie das Ihrer Kinder zu schützen. Zu hohe Lautstärken können irreparable Schäden hervorrufen.
- »Das Gerät enthält Kleinteile und Kabel, die verschluckt werden können. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
- »Lassen Sie NIEMALS Personen (insbesondere keine Kinder), Gegenstände in Löcher, Schächte oder andere Öffnungen des Gehäuses stecken – dies könnte zu einem tödlichen elektrischen Schlag führen. Das Gerätegehäuse darf nur von ausgebildetem Fachpersonal geöffnet werden.
- »Achtung bei Kleinteilen und Batterien: NICHT VERSCHLÜCKEN – dies kann zu ernsthaften Schädigungen oder Ersticken führen. Achten Sie insbesondere bei Kindern darauf, dass Kleinteile und Batterien außerhalb deren Reichweite sind.
- »Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos liegen – dies kann für Kinder und/oder Haustiere zu einem gefährlichen Spielzeug werden. Verpackungs- und Schutzfolien oder Styroporsteile bergen z.B. Erstickungsgefahr.
- »Halten Sie die Belüftungsschlitze des Gerätes immer frei! Behindern Sie die Belüftung des Gerätes nicht, wie etwa durch Vorhänge, Zeitungen, Decken oder Möbelstücke. Eine Überhitzung, kann Schäden verursachen und die Lebensdauer des Gerätes

herabsetzen.

- »Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenstrahlung aus. Achten Sie weiterhin darauf, dass das Gerät keinen direkten Wärmequellen wie Heizungen oder offenem Feuer ausgesetzt ist. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht verdeckt sind.
- »Wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder die korrekte Anwendung des Gerätes haben, oder sollten sich Fragen ergeben, die nicht im Laufe dieser Bedienungsanleitung abgeklärt werden, wenden Sie sich an eine Fachkraft oder setzen Sie sich mit unserer technischen Auskunft in Verbindung.
- »Verwenden Sie zum Laden nur das mitgelieferte Netzteil.
- »Wenn Sie Zweifel an der Sicherheit des Gerätes haben (zum Beispiel bei Beschädigung des Gehäuses, der Kabel oder des Netzteils), sollte das Gerät nicht benutzt werden, bis der Mangel behoben wurde.

#### Packungsinhalt

Bobby Joey Rockstar, Bedienungsanleitung, USB-Ladegerät, USB-Kabel, AUX-Kabel


#### Technische Daten

Spannungsversorgung: 7,4 V / 2x 2.000 mAh Li-Ion
Netzteil: DC 5 V, 2 A
Abmessungen: 16,5 x 18,5 x 26 cm (B x H x T)
Leistung: 20 Watt RMS
Impedanz: 4 Ohm
Frequenz: 90 Hz - 18 kHz
3 Lautstärkeregler (Volume, Echo, Mikrofon)
Material: PC, ABS-Kunststoff, Holz
LED-Discobeleuchtung


<b>Gewicht</b>
ca. 2,04 kg (Rockstar)
ca. 46 g (Netzteil)
<b>Anschlüsse</b>
Mikrofoneingang: 1x 6,3 mm Klinke
micro SD-Karte (bis zu 64 GB)
3,5 mm AUX-IN
USB-Anschluss (bis zu 64 GB)
Micro-USB Ladeanschluss DC 5V
USB: Abspielen von MP3 möglich; Datenträger muss im Format FAT32 formatiert sein; Kapazität bis 64 GB
Bluetooth 4.2: Koppelbar mit Smartphones oder Tablets
Bluetooth-Reichweite: ≤ 10 Meter

## Stromversorgung

### Batteriebetrieb


 **Wichtiger Hinweis:** Vor der ersten Inbetriebnahme muss der Akku vollständig aufgeladen werden!


- » Das Gerät verfügt über zwei eingebaute Li-Ion Akkus, die sich mit dem beiliegenden Netzteil laden lassen.
- » Den Batteriestand und den Ladestatus können Sie im LED Display und bei rot leuchtender Lade-Anzeige ablesen. Die vollständige Ladung eines leeren Akkus dauert ca. 4 Stunden. Die Laufzeit beträgt bei maximaler Lautstärke und eingeschalteter Party-leuchte ca. 4 Stunden.


 Der Akku darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

### Betrieb mit Netzteil

- » Benutzen Sie ausschließlich das beiliegende Original-Netzteil.
- » Schließen Sie zum Aufladen das Ladegerät an der DC 5 V Eingangsbuchse und der Steckdose an.
- » Sobald das Netzteil eingesteckt wurde, aktivieren Sie den Power-Knopf. Der Akku wird nun automatisch geladen, dies zeigt der Batteriestand im LED-Display an.

 Bei falschem Gebrauch des Transformators besteht die Gefahr eines elektrischen Stromschlags. Der für das Produkt genutzte Transformator muss regelmäßig auf Beschädigungen am Gehäuse, Stecker, Kabel und anderer Teile überprüft werden. Im Fall einer Beschädigung darf der Transformator nicht mehr benutzt werden.


 Wenn Sie Zweifel an der Sicherheit des Gerätes haben (zum Beispiel bei Beschädigung des Gehäuses, der Kabel oder des Netzteils), sollte das Gerät nicht benutzt werden bis der Mangel behoben wurde.

 Das Gerät darf nur mit dem beiliegenden Netzteil betrieben werden. Der Anschluss eines anderen Netzteils kann das Gerät beschädigen.

### Lade-Anzeige

Die rote Lade-Anzeige leuchtet, wenn das Gerät geladen wird. Sobald es vollständig geladen ist, erlischt das Licht der Lade-Anzeige.

### Batterie / Akku

 **WARNING!** Verletzungsgefahr für Kinder!

- » Wenn Kinder oder Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, mit Batterien hantieren, besteht Verletzungsgefahr bis hin zum Tod.
- » Lassen Sie Batterien/Akkus nicht offen herumliegen. Es besteht



die Gefahr, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Suchen Sie in diesem Fall sofort einen Arzt auf.

- » Batterien dürfen nicht übermäßigen Temperaturen ausgesetzt werden, wie sie zum Beispiel im Sonnenschein, Feuer oder Backofen auftreten. Es besteht Explosionsgefahr.
- » Achten Sie darauf, dass Batterien/Akkus nicht kurzgeschlossen werden. Sie dürfen außerdem nicht aufgeladen werden. Es besteht Explosionsgefahr.

## Allgemeine Bedienungshinweise

### Ein/Aus

- » Schalten Sie das Gerät durch Betätigen des Power-Knopfes ein.
- » Das Gerät geht sofort in den Pairing-Modus, das Display zeigt „blue“ an und das Bluetooth-Symbol beginnt zu blinken. Das Gerät ist bereit, gekoppelt zu werden.
- » Zum Ausschalten des Gerätes einige Sekunden den Power-Knopf betätigen. Das Display erlischt.

### Lautstärke | ECHO-Funktion



**ACHTUNG!** Gefahr Hörschaden! Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit großer Lautstärke hören!

Drehen Sie den VOLUME-/Echo-VOLUME-/Mic-VOLUME-Regler nach rechts um die Lautstärke bzw. den Echo-Effekt zu erhöhen. Drehen Sie diesen nach links, um die Lautstärke bzw. den Echo-Effekt zu verringern.

### SCHUTZ DES GEHÖRS IHRER KINDER

- » Ermitteln Sie anfangs eine angenehme Lautstärke und behalten Sie diese bei. Da sich das Gehör im Laufe der Zeit an einen bestimmten Lautstärkepegel gewöhnt und das Lautstärkeempfinden abnimmt, neigt man dazu, die Lautstärke regelmäßig zu erhöhen.
- » Dieses Vorgehen führt allerdings unweigerlich zu Gehörschäden.

» Je höher die Lautstärke ist, desto schneller kann das Gehör Ihres Kindes geschädigt werden.

### USB-Betrieb/micro SD-Betrieb



USB-Sticks müssen im Format FAT32 formatiert sein! Bespielen Sie einen USB-Stick mit den MP3 Dateien. Wenn den Titeln keine Nummern vorangestellt sind (01\_Lied..., 02\_Lied...) werden die Titel in der Reihenfolge alphabetisch abgespielt.

- » Stecken Sie den USB-Stick/die micro SD-Karte in die dafür vorgesehene Buchse.
- » Nach wenigen Sekunden erkennt das Gerät automatisch, dass ein USB-Stick/eine micro SD-Karte angeschlossen wurde und zeigt auf dem LED-Display die Gesamtanzahl der auf dem Speichermedium vorhandenen Titel an.
- » Drücken Sie 1x auf den >|| Wiedergabe- bzw. Pausenknopf, um die Wiedergabe von Titel 1 bzw. dem letzten abgespielten Titel zu starten. Im LED-Display wird zusätzlich die Tracknummer angezeigt.
- » Zum Pausieren drücken Sie erneut den >|| Wiedergabe- bzw. Pausenknopf.
- » Um zum nächsten Track zu springen, drücken Sie kurz auf >>| zum Vorspulen halten Sie diese Taste so lange gedrückt, bis die gewünschte Stelle im Track erreicht ist.
- » Mit einem kurzen Druck auf den Knopf |<< springen Sie zum Anfang des Liedes zurück bzw. zum vorherigen Track. Drücken Sie diesen Knopf länger um im Track zurück zu spulen.
- » Um in einen anderen Modus zu wechseln, drücken Sie kurz den MODE-Knopf.



Anmerkungen zum Kopierschutz. Nach dem geltenden Recht ist es unzulässig, geschützte Produkte zu kopieren, diese zu übertragen, zu verbreiten, öffentlich zugänglich zu machen, sowie zu vermieten, ohne dass eine Gestattung des Rechtsinhabers vorliegt.

## Bluetooth

- » Schalten Sie das Gerät wie in Kapitel „Ein/Aus“ beschrieben ein.
- » Das Gerät springt automatisch in den Bluetooth Pairing-Modus, wenn kein Gerät angeschlossen ist, und das Display zeigt „blue“.
- » Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone oder Tablet.
- » Suchen Sie nach neuen Geräten und wählen Sie „X4-TECH Rockstar“ aus.
- » Im LED-Display wird weiterhin „blue“ angezeigt.
- » Wählen Sie jetzt auf Ihrem Smartphone oder Tablet die abzuspielende Musik aus, damit diese automatisch über den Lautsprecher wiedergegeben wird.
- » Das Gerät sucht automatisch nach dem letzten Bluetooth- Pairing. Wenn das Gerät keine Verbindung herstellen kann, wird die Kopplung mit anderen Bluetooth-Geräten gestartet.
- » Zum Pausieren drücken Sie >||. Drücken Sie erneut auf die >||, um die Wiedergabe wieder zu starten.
- » Um zum nächsten Track zu springen, drücken Sie kurz auf >||. Mit einem kurzen Druck auf |<< springen Sie zum Anfang des Liedes zurück bzw. zum vorherigen Track.
- » Wahlweise können Sie die Lieder auch bequem über Ihr Smartphone oder Tablet auswählen. Hier ist es auch möglich, im Track vor- und zurückzuspulen.

## Ändern des Abspielmodus

- » Sind zwei Geräte gleichzeitig mit dem Lautsprecher verbunden, wählen Sie das gewünschte Gerät über MODE aus.
- » Drücken Sie hierzu kurz den MODE-Knopf. Ist dies erfolgt, wird im LED-Display der gewählte Modus angezeigt.

## Aktivierung der Partyleuchte

- » Schalten Sie das Gerät wie in Kapitel „Ein/Aus“ beschrieben ein.
- » Drücken Sie für ca. 3 Sekunden den Knopf „MODE“. Die Partyleuchte blinkt nun abwechselnd langsam in den Farben Rot, Grün, Blau und Gelb.

- » Sobald Musik hinzugeschaltet wird, blinkt die Partyleuchte im Rhythmus der Musik.
- » Die Leuchte schalten Sie mit einem längeren Druck auf die MODE-Taste wieder aus.
- » Die Partyleuchte kann auch ohne Musikwiedergabe genutzt werden. Ebenso ist es möglich, Musik ohne Partyleuchte abzuspielen.




**ACHTUNG!** Schauen Sie während des Betriebs nicht direkt in die Lichtstrahlen! Die Lichtstrahlen können kurzzeitige Sehstörungen hervorrufen.

Bei Personen, die an photosensibler Epilepsie leiden, kann es zu epileptischen Anfällen oder Bewusstseinsstörungen kommen, wenn sie bestimmten Blitzlichtern oder Lichteffekten im täglichen Leben ausgesetzt werden. Sollten während des Betriebs Symptome wie Schwindelgefühl, Sehstörungen, Augen oder Muskelzucken, Bewusstseinsverlust, Desorientiertheit oder jegliche Art von unfreiwilligen Bewegungen bzw. Krämpfen auftreten, sollte das Lichteffektgerät ausgeschaltet werden, bzw. die Person den Raum verlassen.

## Anschluss eines Mikrofons

- » Der Player verfügt über einen Mikrofonanschluss mit 6,3 mm Klinke, der zusammen mit der Musik oder ohne Musik betrieben werden kann.
- » Beachten Sie unbedingt die Sicherheits- und Anwendungshinweise in den Bedienungsanleitungen der Mikrofone!
- » Der Anschluss von Kondensatormikrofonen ist nicht möglich.
- » Verbinden Sie ein Mikrofon über den MIC-Anschluss mit dem Lautsprecher.
- » Schalten Sie das Mikrofon gemäß der Bedienungsanleitung des Herstellers ein.
- » Schalten Sie den Lautsprecher über den Power-Knopf ein. Das Mikrofon wird automatisch mit dem Lautsprecher verbunden.

- »Regulieren Sie die Lautstärke des Mikrofons über MIC VOLUME auf eine angenehme Lautstärke.
- »Nun können Sie in das Mikrofon sprechen oder singen.

 Achten Sie darauf, mit dem Mikrofon nicht zu nah an die Lautsprecher zu kommen, da es sonst zu einer akustischen Rückkopplung (Pfeifen aus den Lautsprechern) kommen kann. Je höher die Lautstärke des Mikrofons eingestellt ist, desto höher ist die Empfindlichkeit für eine Rückkopplung.


### Anschluss über AUX-IN

- »Stecken Sie das mitgelieferte 3,5 mm Klinkenkabel in eine 3,5 mm Buchse eines Medienwiedergabegerätes wie z.B. den Kopfhöerausgang Ihres Smartphones, Notebooks oder Tablet PCs usw. und verbinden Sie dieses mit dem AUX-IN Anschluss auf der Vorderseite des Bobby Joey Rockstars.
- »Schalten Sie den Lautsprecher über den Power-Knopf ein.
- »Starten Sie die Musik über das angeschlossene Wiedergabegerät. Der Lautsprecher gibt das gewählte Lied direkt wieder. Die Musik kann ausschließlich über das Wiedergabegerät selbst ausgewählt werden. Drücken Sie kurz >|| zum Abspielen/Pause. Zum Wechseln in andere Modi drücken Sie kurz „MODE“.

### Fehlerbehebung



Fehler	Behebung
Der Lautsprecher kann nach dem Drücken des Power-Knopfes nicht eingeschaltet werden.	Prüfen Sie, ob der Lautsprecher ausreichend aufgeladen ist. Wenn nicht, laden Sie ihn auf und versuchen Sie das Einschalten danach erneut.
Der Lautsprecher schaltet sich beim Einschalten aus.	

Es kann keine Bluetooth Verbindung zum Lautsprecher hergestellt werden (es wird keine Musik abgespielt).	Überprüfen Sie, ob Sie das richtige Verbindungsgerät ausgewählt haben. PCs usw. unterstützen A2DP.
Nach dem Einschalten ertönt keine Stimme oder die Stimme ist schwach.	Überprüfen Sie, ob der Knopf „-Vol +“ richtig eingestellt ist und passen Sie die Lautstärke entsprechend an.

 **WARNUNG!** Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches, staubfreies Tuch. Bei starker Verunreinigung kann das Tuch leicht befeuchtet und ein mildes Spülmittel verwendet werden.

Verwenden Sie zum Reinigen keine starken Lösungsmittel wie z.B. Alkohol, Benzin oder Verdüner, da diese das Gehäuse, die Lackierung und das Zubehör beschädigen können.

### Entsorgung

-  Elektrische und elektronische Bauteile dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden! Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten öffentlichen Sammelstellen zurückzugeben, um die Altgeräte der Verwertung zuzuführen. Die Sammelstelle gibt Ihr örtliches Abfallentsorgungsunternehmen bekannt.
-  Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle der Stadt oder des Handels abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\* Kennzeichnung Cd= Cadmium; Hg= Quecksilber; Pb= Blei

**COPYRIGHT**

Lived non food GmbH, alle Rechte vorbehalten. Es wird keinerlei Haftung für Änderungen oder Irrtümer zu den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen technischen Daten oder Produkteigenschaften übernommen. Alle Rechte vorbehalten. Jegliche Vervielfältigung, Übertragung, Abschrift oder Speicherung dieser Anleitung oder Teilen davon, sowie dessen Übersetzung in eine Fremdsprache oder eine Computersprache sind ohne die ausdrückliche Genehmigung des Herstellers nicht gestattet. Aufgrund der schnellen Weiterentwicklung der Produkte kann keine Garantie auf Vollständigkeit übernommen werden. Änderungen an Technik und Ausstattung sind jederzeit vorbehalten. Wenn Sie die Bedienungsanleitung in digitaler Form benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

**GARANTIE- UND REPARATUR-BEDINGUNGEN**

Sie erhalten eine freiwillige 2-jährige Herstellergarantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. Der Geltungsbereich dieser Garantie betrifft die Bundesrepublik Deutschland, Österreich und die Schweiz. Als Garantienachweis gilt der Kaufbeleg. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellfehler. Ihre gesetzlichen Gewährleistungen bleiben durch die Garantie unberührt.

**DIE GARANTIE GILT NICHT:**

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile / Zubehörteile die einer normalen Abnutzung unterliegen
- für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren
- bei Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind

- wenn das Gerät an ein Stromnetz mit höherer Spannung, als auf dem Gerät angegeben, angeschlossen wird
- bei Fallenlassen des Gerätes oder einzelner Teile
- bei unsachgemäßem Transport oder unsachgemäßer Verpackung für den Transport
- bei Schäden die durch höhere Gewalt herbeigeführt wurden
- bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen
- bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung

**BATTERIEN/AKKUS**

Batterien/Akkus unterliegen keiner Garantie, da diese Verbrauchsteile sind. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch die Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen. Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit ein - weder für das Gerät noch für ausgetauschte Bauteile. Im Falle eines berechtigten Garantieanspruchs sind wir nach unserer Wahl berechtigt, das defekte Gerät unentgeltlich zu reparieren oder zu tauschen. Darüber hinausgehende Ansprüche bestehen nicht. Ersetzte Teile oder Produkte gehen in unser Eigentum über. Wir behalten uns das Recht vor, defekte Teile oder Produkte gegen Nachfolgemodelle zu tauschen.

**SUPPORT**

Bitte kontaktieren Sie uns immer zuerst, bevor Sie Ihr Produkt an uns einsenden. Sofern eine Einsendung vereinbart wurde, senden Sie das Gerät sicher verpackt auf Ihre Kosten an unsere Serviceabteilung.

Fügen Sie unbedingt eine Kopie des Kaufbeleges bei. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig. Unfrei eingesandte Sendungen können nicht angenommen werden und gehen automatisch zurück.

We are pleased that you have decided to buy our product and wish you an enjoyable and successful use.

**Information on this user manual**

This user manual contains important information for the safe use of the product. Therefore, for your own safety and for a successful use, please read this user manual completely before assembling and using the product. Please keep this operating manual for reference. If you pass on the product to anyone else, please hand over the operating manual as well.

**Liability**

We do not accept liability for any damage to property or for personal injury that is due to improper use or failure to follow the instructions in this operating manual and the safety advice. In such cases any claim under the guarantee is null and void!

**Designated Use**

The X4-TECH Bobby Joey Rockstar is designed to play music from USB-Sticks, AUX-IN or via Bluetooth in indoor environments. The device has no recording function. The integrated party light serves as light decoration indoors. It is not suitable as household lighting. The LED lamps cannot be changed in the luminaire. The designated use is defined by the instruction manual and in following the appliance and the warnings mentioned in this user manual. This product is not suitable for commercial usage.

**Declaration of conformity**

This product meets the requirements of both current national and European guidelines. The declaration of conformity can be found at <https://secure.productip.com/public/view/file/id/7b0f9>

## General Notes


All mentioned company and product names are registered trademarks under the rights of their owners. © All rights reserved.


No liabilities will be taken for damages or claims resulting out of not reading and/or not following the user guide and/or any form of modification on or in the product. Under these circumstances, no warranty services will be given. Liability cannot be taken for consequential damages.


The contents of this user manual may differ from the product. If so, please consult additional manuals in the packing. Keep this user manual in a safe place. If you give this product away to a third party, make sure that you also pass on the user manual.

For the reason of safety and CE-licensing it is not allowed to modify this unit in any way and/or use it for functions, other than the designated use.


## Signal Words


 **CAUTION!** High risk! Disregard of this regulation may result in danger to life or physical condition.

 **WARNING!** Medium risk! Disregard of this regulation may cause material damage.


 **ATTENTION!** Low or no risk! Facts to follow for the designated use of this product.


## Safety Guide

 **CAUTION!**  
The power adapter is not a toy!

 **CAUTION!** Danger of hearing damage! To avoid hearing

damage, do not listen to music at maximum volume for a long period of time.


 **CAUTION!** Risk of strangulation! The cables of this product may become a danger for children.


 **CAUTION!** Danger of suffocation! The device contains small parts that can be ingested. Packaging and protective foils can constitute a suffocation hazard.



**CAUTION!**  
Not suitable for children under the age of 3

- » Danger of suffocation due to small parts.
- » Danger of strangulation due to long cables.
- » The toy must be kept out of reach of children under 3 years!

 **CAUTION!**  
To be used under the direct supervision of an adult!

 **WARNING!** Misuse may cause risk of damage.  
Incorrect use of the device may lead to damages.

- » The product may not be subjected to extreme heat or cold. Do not expose the product to intense sunlight, open fire or other heat sources: Storage temperature: 0°C to 40°C; Working temperature: 0°C to 40°C.
- » This device is equipped with two integrated 2.000 mAh lithium ion batteries. Batteries and rechargeable batteries must be kept out of the reach of children. Leaking or damaged batteries can cause acid burns if they come into contact with the skin.
- » Fully charge the battery before storage and every 6 months when the product is not in use.
- » Charge the battery completely before starting the device for the first time (approx. 4 hours).



The following safety and danger references/notices serve not only the protection of the product, but also the protection of your safety and health. Please read all following instructions carefully.

- » Avoid high volumes to protect your and your children's hearing. High volumes may cause irreparable damage to children's ears.
- » This device contains small parts and cables which can be swallowed. The device is not suitable for children under 3 years.
- » NEVER let anyone, especially children, put objects into the holes, slots or openings of this device. This may lead into death due to electric shock. The device must only be opened by a qualified service technician.
- » Beware of small pieces and batteries – do not swallow them. They can be hazardous to your health and lead into suffocation. Make sure to keep small parts and batteries out of reach of children.
- » Never leave packaging material lying around unsupervised – this can become a hazardous toy for children and/or pets and lead to serious injuries, e.g. suffocation.
- » The ventilation system must be clear of objects at all times. Do not obstruct the ventilation of this device. Make sure that no curtains, newspapers, furniture or any other types of objects are blocking the ventilation system of this device. Overheating may lead into serious damage of the device and reduce its performance and lifespan.
- » Do not expose the device to direct sunlight. Make sure that the device is not exposed to direct heat sources such as heaters or open fire.
- » Contact a service technician if there is any reason to believe that the operation or safety of the device has been impaired. Please adhere to the additional safety information found in the individual chapters of this instruction manual. Should you be in doubt of the correct operation of this device or questions arise that are not explained within this manual, please contact our technical hotline

- or a service technician for further information.
- » Only use the included power adapter for charging the device.
- » If there is any doubt in the safety of this device (e.g. because of damage to the enclosure, cables, the power adapter or the internal transformer), the device should not be used until the damage has been properly removed.

#### Packing contents

Bobby Joey Rockstar, Manual, USB power adapter, Micro-USB cable, AUX-cable

#### Specifications

Power Supply: 7,4 V / 2x 2.000 mAh Li-Ion rechargeable battery
Power adapter: DC 5 V, 2 A
Dimensions: 16,5 x 18,5 x 26 cm (W x H x D)
Output: 20 Watt RMS
Impedance: 4 Ohm
Frequency: 90 Hz - 18 kHz
3 volume controls (Volume, Echo, Microphone)
LED party light
Weight
approx. 2,04 kg (Rockstar)
approx. 46 g (power adapter)
Outlets
Microphone connector: 1x 6,3 mm
micro SD card (up to 64 GB)
3,5 mm AUX-IN
USB slot (up to 64 GB)
micro-USB slot DC 5 V for charging


USB: Playback of MP3 files; the volume has to be formatted in FAT32; capacities of up to 64 GB are supported

Bluetooth: Can be linked to your smartphone or other devices


Bluetooth range: ≤ 10 meters

## Power supply

### Battery operation


 Important notice: Fully charge the integrated battery before first use!

- » The device has two built-in rechargeable Li-Ion batteries, which can be charged with the included power adapter. The battery- and charging-status are shown on the LED display and when the red charging LED is shining. One complete charging takes approx. 4 hours. The runtime with maximum volume and switched on party light is approx. 4 hours.
- » The red charging LED is shining during the recharging process. After the product is completely recharge, the LED turns off.


 The battery may only be charged under the direct supervision of adults.


### Operation with USB power adapter

- » Only use the included original power adapter.
- » Connect the power adapter with the DC 5 V jack and a mains socket.
- » Afterwards switch on the device by using the Power button. The battery is now being recharged, which is shown with the battery status on the LED display.
- » The red charging LED is shining during the recharging process. After the product is completely recharged, the LED turns off.


 Wrong usage of the transformer may lead to electric shock. The transformer used for this product has to be checked for damages to the housing, connector, cable and other parts. If there is

any damage, the transformer must not be used.

 If there is any doubt in the safety of this device (e.g. because of damage to the enclosure, cables or the power adapter), the device should not be used until the damage has been properly removed.

 This device may only be connected to the provided power adapter. The usage of other kinds of power adapters may damage the device.

### Battery / Rechargeable Battery

 **WARNING!** Children are at risk of injury!

- » If the batteries are handled by children or adults unable to assess the risk, they run the risk of injury, which could even be life-threatening.
- » Do not leave batteries lying around. There is a risk that children or pets might swallow them. Seek medical assistance immediately if this occurs.
- » Batteries must not be exposed to excessive temperatures, such as arise in direct sunlight, in a fire or an oven. There is an explosion risk.
- » Make sure that the batteries are not shortcircuited. Furthermore, they must not be charged. There is an explosion risk.

### General operating instructions

#### On/Off

- » Switch on the unit by using the Power button.
- » The unit automatically switches into Bluetooth-pairing mode. The display shows „blue“ and the Bluetooth symbol starts blinking. The unit is ready to be linked to another device.
- » Press the power button once again to turn the unit off.

## Volume / ECHO-function



### CAUTION! Danger of hearing damage!

To avoid hearing damage, do not listen to music at maximum volume for a long period of time.

Turn the VOLUME-/ECHO-VOLUME / MIC-VOLUME control clockwise to raise the volume or echo effect. Turn it counter-clockwise to lower the volume or echo effect.

## PROTECT YOUR CHILDREN FROM HEARING IMPAIRMENT

- » Determine and retain a pleasant volume level. As the hearing gets accustomed to a certain volume level and the volume perceived by the human ear decreases over time, there is a tendency to increase the volume regularly.
- » This procedure will inevitably lead to hearing impairment.
- » The higher the volume levels are set, the faster the hearing of your child will be damaged.

## USB-operation / micro-SD card operation



USB-sticks have to be formatted in FAT32! Copy your MP3 files to the USB-stick. If there are no preceded consecutive numbers (01\_title..., 02\_title...) the files will be played in alphabetical order.

- » Plug the USB-stick/the micro-SD card into the relevant connector.
- » After a few seconds, the device will automatically recognize the attached USB-stick/micro SD card and shows the total number of tracks on the LED display.
- » Press >| playback and pause button once to start the playback from track one or from the last played track. The LED display shows the number of the currently played track.
- » To pause the track, press >| once again.
- » Press >>| shortly to get to the next track. Keep on pressing this button to fast forward through the track.
- » Press |<< shortly to get back to the beginning of the track or to

start the previous track. Keep on pressing this button to navigate backwards through the track.



Note on copy protection. Under applicable law it is forbidden to copy, transfer, lease or make available any material protected by copyright without a permit of the right-holder.

## Bluetooth

- » Turn on the unit as described in chapter „ON/OFF“.
- » The unit will automatically switch into Bluetooth pairing mode, if no other device is connected and the display shows „blue“.
- » Activate Bluetooth on your smartphone/tablet.
- » Search for new devices on your smartphone/tablet and choose „X4-TECH Rockstar“.
- » The LED display continues to show „blue“.
- » Choose the music on your smartphone/tablet to start the playback via the loudspeaker.
- » The product searches automatically for old matches. If no old connection can be found, the product connects to new devices.
- » To pause the track, press >| once.
- » Press >>| shortly to get to the next track.
- » Press |<< shortly to get back to the beginning of the track or to start the previous track.
- » Optionally you can choose the tracks or fast forward and backward with your smartphone/tablet.

## Changing the Mode


- » If two devices are connected at once you can switch between these by pressing the MODE button.
- » Shortly press this button until the MODE switches to the desired connected device.

## Using the Party Light

- » Turn on the unit as described in chapter „ON/OFF“.
- » Press the button MODE for about 3 seconds until the light is turned




- on and switches slowly between red, green, blue and yellow.
- » When music is played, the party light automatically reacts to it.
- » To turn off the party light press the button again for about 3 seconds.
- » The party light can be used with and without music, as well as it's possible to play music without the party light switched on.

 **WARNING!** You must not, under any circumstances, look directly into the emitted light as this may cause permanent damage to your eyes. Never point the LED light directly towards other people or animals.

People suffering from photo-sensitive epilepsy, are susceptible to epileptic seizures or loss of consciousness if exposed to flashing lights or light patterns. If symptoms such as dizziness, blurred vision, eye or muscle twitching, loss of awareness, disorientation, any involuntary movement or convulsion should occur, the light effect should be switched off or the person should leave the room/place.

### Connecting a Microphone

- » The unit is equipped with one 6,3 mm microphone socket, that can be used with or without music.
- » Please read and follow all safety instructions and manuals carefully that are provided with the microphones.
- » It is not possible to connect condenser microphones.
- » Connect the microphone with the MIC jack to the unit.
- » Switch on the microphone according to the manual of the manufacturer.
- » Turn on the unit as described in chapter „ON/OFF“.
- » Regulate the volume with MIC VOLUME and VOLUME to an appropriate sound level.
- » Now you can speak or sing into the microphone.

 **DANGER!** Take care that you don't place the microphone too close to the speaker – otherwise an acoustic feedback (squealing from the speakers) can happen. Higher settings of the microphone volume will result in greater sensitivity for acoustic feedbacks.

### Connection via AUX-IN

- » Plug the provided 3,5 mm cable into the socket of a personal media player like the headphone input of your smartphone and plug the other end into the AUX-IN jack of the unit.
- » Turn on the unit as described in chapter „ON/OFF“.
- » Start the music on the personal media player. The loudspeaker will immediately start the playback. To switch between tracks, use your personal media player. To pause the track press >|| shortly. To switch modes press the mode button shortly.

### Trouble shooting

Error	Solution
The loudspeaker does not turn on after pressing the power button.	Check if the battery is sufficiently charged. If not, recharge the battery completely and try again turning on the product afterwards.
The loudspeaker turns off after pressing the power button.	
No bluetooth connection can be set up (no music is played).	Check if you chose the correct bluetooth device. PCs support A2DP.
The music is very low.	Check if the volume is set properly and adjust it with -VOL+.

## Disposal



Electrical- and electronic devices must never be disposed of in the regular household waste! Consumers are legally obligated and responsible for the proper disposal of electro- nical and electrical devices by returning them to collecting sites designated for the recycling of electrical and electronic equipment waste. For more information concerning disposal sites, please contact your local authority or waste management company.



Do not dispose of batteries and rechargeable batteries with your household waste! Customers are legally obliged to return used and rechargeable batteries, whether they contain harmful substances\* or not, to designated disposal sites or collecting sites in shops selling batteries. By doing so you are contributing to a better and cleaner environment.

\* Identification mark: Cd= Cadmium; Hg= Mercury; Pb= Plumb



## Guarantee

### COPYRIGHT

Lived non food GmbH, all rights reserved. No liability will be taken for modifications or mistakes regarding the technical data or product features described in this user manual. All rights reserved. Any reproduction, transfer, duplication or filing of this user manual or parts of it, as well as the translation into a foreign language or computer language is prohibited without the explicit approval of the manufacturer. Due to the fast advancement of these products, no guarantee of completeness can be given. Modifications in technique and configuration are subject to change at any time. To receive a digital copy of this user manual, please contact our service department.

### GUARANTEE AND SERVICE CONDITIONS

You receive a voluntary 2-year manufacturer guarantee, starting at purchase date, for material and production defects of the product. This guarantee is applicable in Germany, Austria and Switzerland. The receipt counts as a proof of guarantee. Within the guarantee period we will repair all material and manufacturer defects free of charge. Your statutory warranties remains unaffected by this guarantee.

### THE GUARANTEE DOES NOT COUNT:

- in case of damages which have arisen after improper use
- for wear parts / accessories that are subject to natural wear and tear
- for defects that are known to the customer at purchase
- in case of damages that occurred due to repair or intervention of the buyer or an unauthorized third party
- in case the device was connected to a higher voltage as stated on the device
- when dropping the device or single

- elements of it
- for improper transportation or packaging
- damages that occurred due to force majeure
- for non-observance of valid safety precautions
- for non-observance of the manual

### BATTERIES / RECHARGEABLE BATTERIES

Batteries / rechargeable batteries are not covered by the guarantee as they are parts of consumption. In case of a guarantee claim, the date of sale has to be proven by receipt or invoice. Replacements for reasons covered by the guarantee do not lead to an extension of the original guarantee period, neither for the device itself nor for any replaced components. If you are claiming a valid guarantee, we are entitled to choose whether we will repair the device free of charge or exchange it for a new device. Any further claims are excluded. Parts replaced will pass into our property. We reserve the right to change defective parts or products against follow-up models.

### SUPPORT

Please always contact us before you return your product. Provided that a return shipment has been agreed upon, send the defective product securely packaged at your own cost to our service department.

It is absolutely necessary that you add a copy of your receipt to your return shipment. Repairs carried out after the guarantee period are subject to a charge. We will not accept freight collect shipments and will return them to the sender.

Vi ringraziamo per aver scelto il nostro prodotto e vi desideriamo un profittevole ed efficace utilizzo.

#### Informazioni sul manuale d'uso

Questa guida d'utilizzo contiene informazioni importanti per la sicurezza d'uso del prodotto. Pertanto, per la propria sicurezza e per un utilizzo efficace, la preghiamo di leggere attentamente e per intero questo manuale, prima dell'assemblaggio ed utilizzo del prodotto. Inoltre, la preghiamo di tenere questa guida a portata di mano, nel caso di necessità. Se cedete il prodotto a terzi, si prega di consegnare anche il presente manuale.

#### Garanzia

Non ci prendiamo la responsabilità per eventuali danni o per lesioni personali, dovute ad un uso improprio o a mancata lettura delle istruzioni di questo manuale d'uso e le avvertenze di sicurezza. In questi casi, qualsiasi richiesta di garanzia non è valida!

#### Uso Designato

Il prodotto Bobby Joey Rockstar X4-TECH viene utilizzato per riprodurre al chiuso file musicali tramite chiavetta USB, AUX-IN, TF o Bluetooth. Un microfono può essere collegato tramite la connessione Mic e le voci possono essere riprodotte tramite la cassa dell'altoparlante. Il dispositivo non ha una funzione di registrazione. La luce per feste integrata generando un effetto luminoso. Non è adatto all'illuminazione della stanza di casa. Le luci a LED della lampada non possono essere sostituite. Alle condizioni d'utilizzo appartiene anche il rispetto di tutte le informazioni contenute in questo manuale. Questo prodotto non è adatto all'uso commerciale.

#### Dichiarazione di conformità

Questo prodotto soddisfa le specifiche nazionali ed i requisiti europei. La dichiarazione di conformità la trova su <https://secure.productip.com/public/view/file/id/7b0f9>

#### Note generali


Tutte le società menzionate e i nomi dei prodotti sono marchi registrati sotto i diritti dei loro proprietari. © Tutti i diritti riservati.


Non saranno prese passività per danni derivanti dalla non lettura e / o dal non seguire il manuale d'uso e / o di qualsiasi forma di modifica sul o nel prodotto. In queste circostanze, non ci sarà nessun servizio di garanzia. In questi casi, la garanzia non sarà valida e nessuna responsabilità sarà presa.


Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal prodotto. Se così fosse, si prega di consultare i manuali aggiuntivi nella confezione. Tenere questo manuale in un luogo sicuro. Se questo prodotto è trasmesso a terzi, assicurarsi che sia accompagnato dal manuale d'uso.

Per motivi di sicurezza e CE-licensing, non è consentito modificare questa unità in qualsiasi modo e / o utilizzarlo per funzioni diverse dalla destinazione d'uso.

#### Avvertenze

 **ATTENZIONE!** Alto rischio! Il mancato rispetto di questo regolamento può comportare pericolo per la vita o per la condizione fisica.

 **ATTENZIONE!** Rischio medio! Il mancato rispetto di questo regolamento può causare guasti.

 **ATTENZIONE!** Basso o nessun rischio! Fatti da seguire per l'uso previsto di questo prodotto.



**ATTENZIONE!** L'alimentatore non è un giocattolo!



**ATTENZIONE!** Rischio di danni all'udito! Per evitare danni all'udito, non ascoltare la musica a volume massimo per un lungo periodo di tempo.



**ATTENZIONE!** Rischio di strangolamento! I cavi di questo prodotto possono diventare un pericolo per i bambini.



**ATTENZIONE!** Pericolo di soffocamento! Il dispositivo contiene piccoli pezzi che possono essere ingeriti. Il pacco e i fogli di protezione possono costituire pericolo di soffocamento.



**ATTENZIONE!** Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.

- » Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti.
- » Pericolo di strangolamento a causa di lunghi cavi.
- » Il giocattolo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini sotto i 3 anni!



**ATTENZIONE!** Volume alto, utilizzare solo sotto stretta supervisione di un adulto.



**AVVERTIMENTO!**

L'uso improprio può causare il rischio di danni.  
L'uso improprio del dispositivo può portare danni.

- » Il prodotto non può essere sottoposto a calore estremo o freddo. Non esporre il prodotto alla luce solare intensa, fuoco aperto o altre fonti di calore: Temperatura di stoccaggio: 0°C a 40°C; Temperatura di lavoro: 0°C a 40°C.
- » Il dispositivo è dotato di una batteria integrata agli ioni di litio. Pile

e batterie devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. Batterie con perdite o danneggiate possono causare ustioni da sostanze chimiche, se entrano in contatto con la pelle.

- » Caricare completamente la batteria prima dello stoccaggio e ogni 6 mesi, quando il prodotto non è in uso.
- » Caricare la batteria completamente prima di avviare il dispositivo per la prima volta (circa. 4 ore).



I seguenti riferimenti di sicurezza e di pericolo / avvisi servono non solo alla protezione del prodotto, ma anche alla protezione della vostra salute e sicurezza. Si prega di leggere tutto, seguendo attentamente le istruzioni.

- » Evitare volumi elevati per proteggere il vostro udito e dei bambini. Alti volumi possono causare danni irreparabili alle orecchie dei bambini.
- » Questo dispositivo contiene piccole parti e cavi che possono essere ingeriti. Il dispositivo non è adatto ai bambini sotto i 3 anni.
- » Non lasciare mai che qualcuno, specialmente i bambini, mettere degli oggetti nei fori, fessure o aperture di questo dispositivo. Questo può portare a morte, a causa di una possibile scossa elettrica. Il dispositivo deve essere aperto solo da un tecnico qualificato.
- » Attenzione ai piccoli pezzi e batterie – non li ingoiare. Possono essere pericolosi per la salute e portare a soffocamento. Assicurarsi di mantenere i piccoli pezzi e le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- » Non lasciare mai il materiale d'imbballaggio in giro senza sorveglianza - questo può diventare un giocattolo pericoloso per i bambini e / o animali domestici e possono portare a lesioni gravi, come ad esempio soffocamento.
- » Il sistema di ventilazione deve essere libero da oggetti in ogni momento.
- » Non ostruire la ventilazione del dispositivo. Assicurarsi che

nessuna tenda, giornali, mobili o altri tipi di oggetti blocchi il sistema di ventilazione di questo dispositivo. Il surriscaldamento può causare seri danni al dispositivo e ridurre la sua prestazione e la durata nel tempo.

- » Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta. Assicurarsi che il dispositivo non venga esposto a fonti di calore dirette come stufe o fuoco aperto.
- » Contattare un tecnico se si pensi che il funzionamento o la sicurezza del dispositivo è stata compromessa. Si prega di rispettare le ulteriori informazioni di sicurezza che si trovano nei singoli capitoli di questo manuale d'istruzioni. Se si dubita del corretto funzionamento di questo dispositivo oppure sorgono delle domande non trattate in questo manuale, si prega di contattare la nostra linea tecnica oppure un tecnico per ulteriori informazioni.
- » Utilizzare solo l'adattatore di alimentazione incluso nel pacchetto per ricaricare il dispositivo.
- » Se c'è qualche dubbio sulla sicurezza di questo dispositivo (ad esempio a causa di danni alla custodia, cavi, adattatore di alimentazione o trasformatore interno), il dispositivo non deve essere utilizzato fino a quando il danno è stato correttamente rimosso.

#### Contenuto della confezione

Bobby Joey Rockstar, Istruzioni per l'uso, Caricabatteria USB, Cavo USB, Cavo AUX

#### Specifiche tecniche

Tensione di alimentazione: 7,4 V / 2x 2.000 mAh Li-Ion
Alimentazione elettrica: DC 5 V, 2 A
Dimensioni: 16,5 x 18,5 x 26 cm (L x A x P)
Potenza: 20 watt RMS
Impedenza: 4 ohm
Frequenza: 90 Hz - 18 kHz

3 Regolatori del volume (Volume, Echo, Microfono)
Materiale: PC, plastica ABS, legno
Luce da discoteca a LED
Peso
circa 2,04 kg (Rockstar)
circa 46 g (alimentazione elettrica)
Connettori
Ingresso microfono: 1x jack da 6,3 mm
Scheda micro SD (fino a 64 GB)
3,5 mm AUX-IN
Porta USB (fino a 64 GB)
Connettore di ricarica micro-USB DC 5V
USB: Possibilità di riprodurre file in formato MP3; Il supporto dei dati deve essere formattato in formato FAT32; Capacità fino a 64 GB
Bluetooth 4.2: può essere abbinato a smartphone o tablet
Portata del Bluetooth: ≤ 10 metri

#### Fornitura di energia elettrica

#### Funzionamento della batteria



Nota importante: prima del primo utilizzo, la batteria deve essere completamente carica!

Il dispositivo ha due batterie Li-Ion incorporate che possono essere caricate con l'alimentatore elettrico integrato.

È possibile verificare il livello della batteria e lo stato di carica grazie allo schermo LED e all'indicatore di carica a luce rossa. La ricarica completa di una batteria scarica richiede circa 4 ore. La durata è di circa 4 ore a volume massimo e con le luci per feste accese.



Le batterie devono essere caricate solo sotto supervisione di un adulto.

### Funzionamento con adattatore di alimentazione USB

Per caricare, collegare il caricabatterie all'ingresso della presa DC 5V e alla presa di corrente. Una volta collegato l'alimentatore, attivare il pulsante di accensione. La batteria ora viene caricata automaticamente, ciò è indicato dal livello della batteria sullo schermo a LED.



Un utilizzo errato del trasformatore può causare scosse elettriche. Il trasformatore utilizzato per questo giocattolo deve essere controllato per danni all'apparecchio, ai connettori, ai cavi e ad altre parti. Se vi è alcun danno, il trasformatore non deve essere utilizzato.



Se vi è alcun dubbio sulla sicurezza di questo dispositivo (ad esempio a causa di danni alla custodia, cavi o alimentatore), il dispositivo non deve essere utilizzato fino a quando il danno è stato correttamente rimosso.



Questo dispositivo può essere collegato solo all'adattatore di alimentazione fornito insieme a quest'ultimo. L'uso di altri tipi di adattatori di alimentazione può danneggiare il dispositivo.

### Indicatore di carica

L'indicatore di carica a luce rossa si illumina quando il dispositivo è in carica. Una volta completata la ricarica, la luce dell'indicatore di carica si spegne.

### Batteria / batteria ricaricabile



**ATTENZIONE!** I bambini sono a rischio di lesioni!

» Se le batterie sono gestite da bambini o adulti incapaci di valutare il rischio, corrono il rischio di lesioni, che potrebbe anche costituire

pericolo di vita.

- » Non lasciare le batterie in giro. Vi è il rischio che bambini o animali domestici potrebbero ingerirle. Consultare un medico immediatamente, se ciò si verifica.
- » Le batterie non devono essere esposte a temperature eccessive, come ad esempio nella luce diretta del sole, al fuoco o vicino ad un forno. C'è il rischio di esplosione.
- » Assicurarsi che le batterie non sono cortocircuitate. Inoltre, esse non devono essere ricaricate. Vi è il rischio di esplosione.

### Istruzioni generali per l'uso del dispositivo

#### Acceso/Spento

Accendi il dispositivo premendo il pulsante di accensione Power. Il dispositivo entra immediatamente nella modalità Pairing, lo schermo mostra „blu” e il simbolo Bluetooth inizia a lampeggiare. Il dispositivo è pronto per essere accoppiato. Per spegnere il dispositivo, premere il pulsante di accensione Power per alcuni secondi. Il display si spegne.

#### Volume | Funzione ECHO



**ATTENZIONE!** Rischio di danni all'udito! Per evitare danni all'udito, non ascoltare la musica a volume massimo per un lungo periodo di tempo.


Ruotare la manopola VOLUME / Echo VOLUME / Mic VOLUME verso destra per aumentare il volume o l'effetto Echo. Giralo verso sinistra per diminuire il volume o l'effetto Echo.

### PROTEGGERE I VOSTRI FIGLI DALLA SORDITÀ


- » Stabilire e mantenere un livello di volume piacevole. Poiché l'udito si abitua a un certo livello di volume e il volume percepito dall'orecchio umano diminuisce nel tempo, c'è la tendenza ad aumentare il volume regolarmente.
- » Questa procedura porterà inevitabilmente alla sordità.

» Più alto è il livello del volume, più veloce l'udito del vostro bambino sarà danneggiato.

### Funzionamento USB / Funzionamento micro SD

 La chiavetta USB deve essere formattata nel formato FAT32! Masterizzare una chiavetta USB con i file MP3. Se i titoli non sono numeri preceduti (01 \_ canzone. . . , 02 \_ canzone. . . ), le tracce verranno riprodotte in ordine alfabetico.

- » Inserire la chiavetta USB / scheda micro SD nella presa fornita.
- » Dopo alcuni secondi, il dispositivo rileva automaticamente che è stata collegata una chiavetta USB / una scheda micro SD e visualizza il numero totale di brani sul supporto di memorizzazione sullo schermo LED.
- » Premere una volta su > || Tasto Play / Pausa, per avviare la riproduzione della traccia 1 o dell'ultima traccia riprodotta. Lo schermo a LED mostra, inoltre, il numero della traccia.
- » Per mettere in pausa, premere di nuovo > || Pulsante riproduci o metti in pausa.
- » Per passare alla traccia successiva, premere brevemente >> | Per avanzare velocemente, tenere premuto questo pulsante fino a raggiungere la posizione desiderata nella traccia.
- » Con una breve pressione sul pulsante | << si ritorna all'inizio del brano o alla traccia precedente. Premere questo tasto più a lungo per riavvolgere la traccia.
- » Per passare a un'altra modalità, premere brevemente il pulsante MODE.

 Nota sulla protezione da copia. Secondo la legge applicabile è vietato copiare, trasferire, affittare o mettere a disposizione qualsiasi materiale protetto dal diritto d'autore senza autorizzazione del titolare del diritto.

### Bluetooth

- » Accendere il dispositivo come descritto nel capitolo „Acceso/ Spento“.
- » L'unità entra automaticamente in modalità Bluetooth Pairing, quando nessun dispositivo è collegato e il display mostra „blu“.
- » Attiva il Bluetooth sul tuo smartphone o tablet.
- » Cerca nuovi dispositivi e seleziona „X4-TECH Rockstar“.
- » Il display a LED continuerà a mostrare „blu“.
- » Ora seleziona la musica che vuoi riprodurre sul tuo smartphone o tablet in modo che venga riprodotta automaticamente tramite l'altoparlante.
- » Il dispositivo cerca automaticamente l'ultimo Bluetooth-Pairing. Se il dispositivo non riesce a connettersi, avvierà il collegamento con altri dispositivi Bluetooth.
- » Per mettere in pausa, premere > ||. Premere di nuovo > || per riavviare la riproduzione.
- » Per passare alla traccia successiva, premere brevemente >> |.
- » Con una breve pressione su | <<, si ritorna all'inizio del brano o alla traccia precedente.
- » Facoltativamente, puoi anche selezionare facilmente i brani sul tuo smartphone o tablet. Qui è anche possibile avanzare velocemente nella traccia e riavvolgerla.

### Cambiare la modalità di riproduzione


Se due dispositivi sono collegati contemporaneamente all'altoparlante, selezionare il dispositivo desiderato tramite MODE. Per fare questo, premere brevemente il tasto MODE. Fatto ciò, lo schermo LED mostra la modalità selezionata.

### Attivazione delle luci per feste

- » Accendere il dispositivo come descritto nel capitolo „Acceso/ Spento“.
- » Premere il pulsante „MODE“ per circa 3 secondi. Le luci per feste lampeggiano ora alternativamente, lentamente, mostrando i colori:

rosso, verde, blu e giallo.


- » Non appena viene aggiunta la musica, le luci per feste lampeggiano nel ritmo di quest'ultima.
- » Spegni la luce con una pressione prolungata sul pulsante MODE.
- » Le luci per feste possono anche essere utilizzate senza riproduzione musicale. È anche possibile riprodurre musica senza le luci per feste.

 **ATTENZIONE!** Durante il funzionamento, non guardare direttamente i raggi di luce. I raggi di luce possono causare problemi di vista temporanei.

Per le persone che soffrono di epilessia fotosensibile potrebbero verificarsi convulsioni epilettiche o perdita di coscienza quando esposti a luci intermittenti o effetti luminosi nella vita quotidiana. Dovrebbe verificarsi durante il funzionamento i seguenti sintomi: vertigini, visione offuscata, contrazioni oculari o muscolari, perdita di coscienza, disorientamento, movimenti involontari o convulsioni; l'apparecchio con effetto luminoso dovrebbe essere spento, o la persona dovrebbe lasciare la stanza.

#### Connessione di un microfono

- » Il lettore dispone di una presa per microfono avente un jack da 6,3 mm, il quale può essere utilizzato insieme alla musica o senza musica.
- » È essenziale osservare le indicazioni di sicurezza e di utilizzo nelle istruzioni per l'uso dei microfoni!
- » La connessione dei microfoni a condensatore non è possibile.
- » Collegare un microfono all'altoparlante tramite il connettore MIC.
- » Accendi il microfono seguendo le istruzioni del produttore.
- » Accendi l'altoparlante usando il pulsante di accensione. Il microfono è automaticamente collegato all'altoparlante.
- » Regola il volume del microfono a un livello confortevole tramite MIC VOLUME.

 Fare attenzione al microfono. Esso non deve essere troppo vicino all'altoparlante - altrimenti un feedback acustico (strillo dall'altoparlante) può accadere. Impostazioni avanzate del volume del microfono risulteranno di maggiore sensibilità di feedback acustico.

#### Collegamento tramite il connettore AUX-IN

- » Collegare il cavo jack da 3,5 mm in dotazione ad una presa da 3,5 mm di un lettore multimediale come ad esempio il jack delle cuffie del tuo smartphone, notebook o tablet, PC, ecc. e collegalo al connettore AUX-IN sul lato anteriore del Bobby Joey Rockstar.
- » Accendi l'altoparlante usando il pulsante di accensione.
- » Avvia la musica tramite il dispositivo di riproduzione collegato. L'altoparlante riproduce direttamente la canzone selezionata. La musica può essere selezionata solo tramite il dispositivo di riproduzione stesso. Premere brevemente > || per riprodurre/mettere in pausa. Per passare ad altre modalità, premere brevemente „MODE“.

#### Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
L'altoparlante non può essere acceso dopo aver premuto il pulsante di accensione.	Controllare se l'altoparlante è sufficientemente carico. In caso contrario, caricarlo e provare a riaccenderlo.
L'altoparlante si spegne all'accensione.	
Non è possibile effettuare alcuna connessione Bluetooth all'altoparlante (la musica non viene riprodotta).	Verificare di aver selezionato il dispositivo di connessione corretto. I PC ecc. supportano A2DP.



Dopo l'accensione, non si sente alcun tono oppure quest'ultimo è debole.

Controllare che il pulsante „-Vol +“ sia impostato correttamente e regolare, quindi, il volume.



**PERICOLO!** Usare sempre un panno morbido e asciutto e che non si sfilaccia per pulire l'unità esterna. Se il dispositivo è molto sporco, si può usare un panno morbido inumidito con acqua, o una soluzione detergente per pulire.

Non utilizzare detergenti abrasivi o duri (ad esempio, alcool, benzina o diluenti) che potrebbero danneggiare i comandi, l'involucro o eventuali marcature ed etichette trovate sul dispositivo.

### Smaltimento



Dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici! I consumatori sono legalmente obbligati e responsabili del corretto smaltimento dei dispositivi elettronici ed elettricidi, restituendoli ai siti designati specificamente al riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche o dei rifiuti di apparecchiature. Per ulteriori informazioni relative ai luoghi di smaltimento, si prega di contattare le autorità locali o società di gestione dei rifiuti.



Non gettare le batterie e batterie ricaricabili nei rifiuti domestici! I clienti sono obbligati dalla legge a restituire le batterie usate e ricaricabili, sia che contengano o no sostanze dannose, ai luoghi di smaltimento designati oppure nella raccolta dei negozi che vendono batterie. In questo modo si può contribuire a migliorare e a mantenere più pulito l'ambiente.

Marchio di identificazione Cd = Cadmio; Hg = Mercurio; Pb = Piombo



### Condizioni di garanzia

#### DIRITTO D'AUTORE

Lived non food GmbH, tutti i diritti riservati  
Non si prenderà nessuna responsabilità per modifiche o errori riguardanti le caratteristiche dei dati o di prodotti tecnici descritti in questo manuale. Tutti i diritti riservati ©. La riproduzione, il trasferimento, la duplicazione o l'archiviazione del presente manuale o parti di esso, così come la traduzione in una lingua straniera o linguaggio informatico sono vietate senza l'approvazione esplicita del produttore. Nessuna garanzia riguardo la completezza può essere data, grazie al progresso molto rapido di questi prodotti. Le modifiche nella tecnica e configurazione sono soggetti a cambiamenti in qualsiasi momento. Per ricevere una copia digitale di questo manuale, si prega di contattare il nostro servizio di assistenza.

#### CONDIZIONI DI GARANZIA E DI SERVIZIO

Si riceve una garanzia volontaria dal produttore valida 2 anni, a partire dalla data di acquisto, per i difetti del materiale e di produzione del prodotto. Questa garanzia è applicabile in Germania, Austria e Svizzera. Il scontrino vale come una prova di garanzia. Durante il periodo di garanzia ripareremo tutto il materiale e i difetti di produzione gratuitamente. Le tue garanzie di legge non saranno influenzate da questa garanzia.

#### LA GARANZIA NON CONTA:

- In caso di danni sorti dall'utilizzo improprio del dispositivo
- Per le parti di usura / accessori soggetti a usura naturale
- Per i difetti che sono noti al cliente al momento dell'acquisto in casi di danni sorti a causa di riparazione o intervento del compratore o di un terzo non autorizzato

- In caso di danni che si sono verificati a causa del collegamento ad una tensione maggiore, da come indicato sul dispositivo
- Quando si verifica la caduta del dispositivo o singoli elementi di esso
- Per il trasporto o imballaggio improprio
- I danni che si sono verificati a causa di forza maggiore
- Per mancato rispetto della precauzioni di sicurezza valida
- Per mancato rispetto del manuale

#### BATTERIE / ACCUMULATORI

Batterie / accumulatori non sono coperte dalla garanzia essendo parti del consumo.

In caso di richiesta del diritto di garanzia, la data di vendita deve essere provata dal scontrino fiscale o fattura. Sostituzioni per motivi coperti dalla garanzia non comporta un'estensione del periodo originale di garanzia, né per il dispositivo stesso né per eventuali componenti sostituiti. Qualora si richiede una garanzia valida, abbiamo il diritto di scegliere se ripareremo il dispositivo gratuitamente o scambiarlo per un nuovo dispositivo. Sono esclusi altri diritti. Le parti sostituite passeranno nella nostra proprietà. Ci riserviamo il diritto di modificare le parti difettose o i prodotti contro i modelli di follow-up.

#### SUPPORTO

Vi preghiamo di contattarci sempre prima di restituire il vostro prodotto. A condizione che la spedizione di ritorno è stata concordata, inviare il prodotto difettoso imballato a proprie spese al nostro servizio di assistenza. È assolutamente necessario che si aggiunga un copia della fattura alla vostra spedizione di ritorno. Le riparazioni effettuate dopo il periodo di garanzia sono a pagamento. Non accetteremo le spedizioni senza porto assegnato e pertanto saranno restituite al mittente.

## Mode d'emploi | Bobby Joey Rockstar | Français

Nous sommes contents que vous avez choisi un de nos produits.  
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec votre produit!

## Informations du contenu de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi contient des informations importantes pour le bon usage en toute sécurité de cette équipement. Lisez d'ailleurs le mode d'emploi complètement avant d'utiliser le produit. Autrement des risques peuvent persister pour des individus ou le produit même. Si vous remettez le produit à quelqu'un d'autre, veuillez lui/la remettre aussi le mode d'emploi.

## Responsabilité

En cas de dégâts (personnes ou objet) qui sont provoqués par le mauvais usage ou le non respect du mode d'emploi ne sont pas pris en charge par notre responsabilité. Le droit de garantie expire également.

## Utilisation prévue

Le Bobby Joey Rockstar X4-TECH est utilisé à l'intérieur, pour lire des fichiers musicaux, par les moyens suivants: clé USB, AUX-IN, TF ou Bluetooth. Un microphone peut être connecté grâce à la connexion „Mic“ et les voix peuvent être écoutées à travers le haut-parleur. L'appareil n'a pas de fonction d'enregistrement. La lumière de fête intégrée réagit à la musique et sert d'effet d'éclairage. L'appareil ne convient pas pour éclairer des pièces de maison. Les lumières LED de la lampe ne peuvent pas être remplacées.

Pour le bon usage du produit le respect des consignes de ce mode d'emploi est indispensable. Ce produit n'est pas adapté pour de domaine commerciale.

## Déclaration de conformité

Ce produit répond aux exigences des directives nationales et européennes en vigueur. La déclaration de conformité peut être trouvée à <https://secure.productip.com/public/view/file/id/7b0f9>

## Informations générales

Tous les noms d'entreprises et de désignations de produit sont des marques déposées protégées. Tous droits réservés.

En cas de dégâts qui résultent d'un non respect du mode d'emploi ou d'une activité négligible ainsi que des modifications la responsabilité ainsi que la garantie seront retirées de notre part.

Le contenu de ce mode d'emploi peut varier du produit même. Prenez en compte d'autre note contenue dans l'emballage. Ces notes supplémentaires font partie du produit et sont donc à préserver et à rendre avec le produit même en cas de vente ou de donage.

Pour des raisons de sécurité et d'admission il est interdit de modifier le fonctionnement de cet appareil. Seulement des pièces d'origine peuvent être utilisées pour la réparation pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement.

## Mots de signalisation



**ATTENTION!** Grand risque

Le non respect peut provoquer des dommages personnelles.



**ATTENTION!** Risque moyen

Le non respect peut provoquer des dégâts.



**PRUDENCE!** Peu ou pas de risque

Gestes qui doivent être respectés pendant l'usage.

## Consignes de sécurité





**ATTENTION!**

Le chargeur n'est pas un joué.



**ATTENTION!** Perte auditive! Pour éviter la perte auditive éviter d'écouter pendant une longue durée à un niveau de volume élevé.


 **ATTENTION!** Risque d'étranglement ! Les câbles de ce produit peuvent présenter un danger pour les enfants.

 **ATTENTION!** Risque d'étouffement ! L'appareil contient des petites pièces qui peuvent être avallées. Les feuilles d'emballage et de protection représentent des risques d'étouffement.





**ATTENTION!** Déconseillé pour des enfants ayant moins de 3 ans.

- » Risque d'étouffement par l'avalage des petites pièces.
- » Risque d'étranglement par les câbles.
- » Mettre le joué en dehors de l'accessibilité des enfants ayant moins de 3 ans.

 **ATTENTION!** L'utilisation doit être sous la responsabilité et la vue d'un/d'une adulte.

- » Le produit ne peut être pas soumis à la chaleur ou le froid extrême. Ne pas exposer le produit à la lumière du soleil intense, feu ouvert ou d'autres sources de chaleur: Température de stockage: 0° C à 40° C; Température de fonctionnement: 0° C à 40° C.
- » Cet appareil est équipé d'une batterie intégrée au lithium-ion. Les piles et batteries doivent être gardés hors de la portée des enfants. Fuite ou des piles endommagées peuvent provoquer des brûlures d'acide si elles entrent en contact avec la peau.
- » Chargez complètement la batterie avant de stockage et tous les 6 mois lorsque le produit est pas utilisé.
- » Charger la batterie complètement avant de démarrage de l'appareil pour la première fois (environ 4 heures).

 **ATTENTION!** Une mauvaise utilisation peut provoquer des risques de dommages. Une utilisation incorrecte de l'appareil peut entraîner des dommages.

 Les conseils de sécurité servent non seulement à conserver l'appareil mais surtout pour la votre santé! Lisez attentivement chaque consigne:

- » S'il vous plaît éviter d'utiliser l'appareil à un volume trop élevé, cela peut endommager votre système auditif ainsi que celui de vos enfants.
- » L'appareil contient des petites pièces qui peuvent être avallées. Il est alors déconseillé pour les enfants ayant moins de 3 ans.
- » Ne jamais laisser les enfants enfoncer des objets dans les trous ou ouvertures de l'appareil, cela pourrait provoquer un choc électrique. Seulement le personnel professionnelle est à la hauteur d'ouvrir l'appareil en toute sécurité.
- » Attention avec les petites pièces ainsi que les piles, celles-ci pourraient être avallées par votre/vos enfants ou provoquer des dégâts ainsi que le risque d'un étouffement.
- » Faites en sorte que les petites pièce ainsi que les piles sont hors de la portée des enfants.
- » Ne laissez aucun surplus de l'emballage trainé, cela pose un danger pour vos enfants ainsi pour les animaux (emballage transparent, polystyrène, etc.). Il y a un risque d'étouffement.
- » Ne boucher pas les voix de respiration de l'appareil, ne le couvrir pas avec des journaux, pièce de meuble ou des rideaux.
- » Un surchauffement peut provoquer un endommagement de l'appareil qui diminuera sont temps de fonctionnement.
- » Éviter de mettre l'appareil en contact avec le soleil.
- » Faites attention de ne pas mettre l'appareil en contact direct avec une source de chaleur (chauffage ou feu). Faites en sorte que les voix de respiration de l'appareil ne sont pas bouchés.
- » Si vous avez des doutes du fonctionnement, la sécurité ou si vous avez des questions à propos qui ne sont pas répondus au cours de ce manuel, contactez le service client.
- » Recharger l'appareil seulement avec l'adaptateur livré.
- » Si vous avez des doutes de la sécurité de l'appareil (en cas

d'endommagement du boîtier, du câble, d'une alimentation ou d'un transformateur installé) il est déconseillé d'utiliser l'appareil jusque les défauts sont corrigés.

### Contenu de l'emballage

Bobby Joey Rockstar, Mode d'emploi, Chargeur USB, Câble USB, Câble AUX

### Référence technique

Source d'alimentation: 7,4 V / 2x 2.000 mAh Li-Ion
Bloc d'alimentation: DC 5 V, 2 A
Dimensions: 16,5 x 18,5 x 26 cm (L x H x P)
Puissance: 20 watts RMS
Impédance: 4 ohms
Fréquence: 90 Hz - 18 kHz
3 commandes de volume (Volume, Echo, Microphone)
Matériel: PC, plastique ABS, bois
Lumière disco à LED (réagit à la musique)
Poids
environ 2,04 kg (Rockstar)
environ 46 g (Bloc d'alimentation)
Branchement
Entrée microphone: 1x jack 6,3 mm
Carte micro SD (jusqu'à 64 GB)
3,5 mm AUX-IN
Port USB (jusqu'à 64 GB)
Port de charge Micro-USB DC 5V
USB: Lecture MP3 possible; Les supports de données doivent être formatés au format FAT32; Capacité jusqu'à 64 GB.

Bluetooth 4.2: Peut être jumelé avec des smartphones ou des tablettes.

Portée Bluetooth: ≤ 10 mètres

USB: Lecture de fichiers MP3 possible; disque, doit être formaté au format FAT32; Capacité jusqu'à 64 GB

Bluetooth: Couplé via Bluetooth smartphone

### Alimentation électrique

#### Fonctionnement de la pile



Remarque importante: Avant la première utilisation, la pile doit être complètement chargée!

- » L'appareil est équipé de deux piles Li-Ion intégrées qui peuvent être chargées avec l'alimentation fournie.
- » Vous pouvez lire le niveau de la batterie et l'état de charge sur l'écran LED et sur l'indicateur de charge de couleur rouge. La charge complète d'une batterie vide prend environ 4 heures. La durée d'utilisation est d'environ 4 heures, avec un volume de son maximum ainsi que l'utilisation de tous les lumières de fête.



L'appareil doit être rechargé en présence d'un adulte.

#### Fonctionnement avec alimentation USB

- » Utilisez uniquement l'alimentation d'origine incluse.
- » Pour charger l'appareil, connectez le chargeur à la prise d'entrée DC 5V et à la prise de courant.
- » Une fois branché l'adaptateur, activez le bouton d'alimentation. La batterie est maintenant chargée automatiquement, ceci est indiqué par le niveau de la batterie sur l'écran LED.



Avec un mauvais usage du transformateur il y a un risque d'électrocution. Le transformateur utiliser pour l'appareil doit

être contrôlé à plusieurs reprises pour trouver des endommagement au niveau du boîtier ou du câble, en cas de dégât l'appareil ne doit pas être utilisé jusque les dégâts sont remédiés.



Si vous avez des doutes à propos de la sécurité de l'appareil. (Par exemple aux cas d'une endommagement du boîtier, du câble ou du chargeur) vous ne devriez plus utiliser l'appareil jusque les défauts sont réparés.



L'appareil ne peut que être utiliser avec le chargeur fourni dans l'emballage, autre chargeur peuvent endommager l'appareil.

#### Indicateur de charge

L'indicateur de charge rouge s'allume lorsque l'appareil est en charge. Une fois complètement chargée, la lumière de l'indicateur de charge s'éteint.

#### Pile / accumulateur



**ATTENTION!** Risque de blessure pour vos enfants.

- » Si des enfants ou autrui ne savent et connaissent pas les dangers de l'utilisation de pile il y a un risque de ce blesser qui peut également provoquer la mort.
- » Ne pas laisser trainer les piles /accumulateur. Il y a une risque que votre enfants ou animal domestique avale celle-ci. Si ce cas se produit consulter immédiatement un médecin.
- » Les piles ne doivent pas être exposée à de trop haute température, provenant par exemple du soleil, d'un feu ou d'un four. Il y a un risque d'explosion.
- » Faites en sorte que les piles et l'accumulateur ne sont pas affectés par un court-circuit. Les piles ne doivent pas être rechargées car il y a un risque d'explosion.

#### Instructions générales

##### Marche/Arrêt

Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation. L'appareil passe immédiatement en mode Pairing, l'écran affiche «bleu» et le symbole Bluetooth commence à clignoter. L'appareil est prêt à être jumelé. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton d'alimentation pendant quelques secondes. L'écran s'éteint.

##### Volume | Fonction d'Écho



**ATTENTION!** Risque de perte auditive Pour éviter des heurtement auditive, je jamais utiliser l'appareil à un niveau de volume élevé trop longtemps.

Tournez le bouton VOLUME / Écho -VOLUME / Mic -VOLUME vers la droite pour augmenter le volume ou l'effet d'Écho. Tournez-le vers la gauche pour diminuer le volume ou l'effet d'Écho.

##### Casque auditive


En branchant le casque auditive le volume passera seulement par celui-ci. Le volume peut être réglé avec l'interrupteur Vol/On. La prise du casque auditive détient une limitation automatique du volume maximale.

#### PROTECTION AUDITIVE DE VOS ENFANTS


- » Attention avec l'utilisation de casque auditive/écouteurs!
- » Avec une utilisation alterné de casque auditive et d'écouteurs en un niveau de volume élevé, des dégâts auditive permanent peuvent en résulté après une utilisation trop longue!
- » Avec l'utilisation d'un casque auditive ou d'un écouteur il faut mettre en sort que les enfants utilise l'appareil que pendant une durée limitée et pas avec un niveau de volume trop élevé.
- » L'enfant devrait être en surveillance en permanent.

- » Trouver un niveau de volume que vous jugez bon pour l'enfant, puis maintenir cela. Voyant que la fonction auditive s'habitue à un certain niveau, il y a une tendance à augmenter le volume après un certain temps. Cet acte provoque cependant des dégâts auditifs.
- » Le plus le volume est élevé le plus rapide le système auditif de votre enfant sera endommagé.

### Fonctionnement USB / Fonctionnement micro SD

 Les clés USB doivent être formatées au format FAT32! Enregistré sur une clé USB seulement des fichiers MP3. Si les titres sont pas de numéros préfixés (01\_Musique... 02\_Musique ...) les titres seront joués en ordre alphabétique.

Insérez la clé USB / carte micro SD dans la prise fournie. Après quelques secondes, l'appareil détecte automatiquement qu'une clé USB / carte micro SD a été connectée et affiche le nombre total de pistes sur le support de stockage sur l'écran LED. Appuyez une fois sur le bouton > || Bouton Lecture / Pause pour lancer la lecture de la piste 1 ou de la dernière piste lue. L'affichage LED indique en plus le numéro de la piste. Pour faire une pause, appuyez à nouveau sur > || Lecture ou pause. Pour passer à la piste suivante, appuyez brièvement sur >> | Pour avancer rapidement, maintenez ce bouton enfoncé jusqu'à ce que la position souhaitée dans la piste soit atteinte. En appuyant brièvement sur le bouton | << vous revenez au début de la chanson ou à la piste précédente. Appuyez plus longtemps sur ce bouton pour revenir en arrière dans la piste. Pour passer à un autre mode, appuyez brièvement sur le bouton MODE.

 Remarque sur les droits d'auteurs. Selon la loi il est interdit de copier du matériel protégé, de les diffuser, louer, utiliser sans avec l'autorisation de l'auteur même.

### Bluetooth

- » Allumez l'appareil comme décrit au chapitre „Marche / Arrêt”.
- » L'appareil entre automatiquement en mode de Bluetooth-Pairing. quand aucun appareil n'est connecté et l'écran affiche la couleur «bleu».
- » Activez le mode Bluetooth sur votre smartphone ou votre tablette.
- » Recherchez de nouveaux appareils et sélectionnez „X4-TECH Rockstar”.
- » L'affichage LED continuera à afficher „bleu”.
- » Sélectionnez maintenant la musique que vous souhaitez jouer sur votre smartphone ou votre tablette afin qu'elle soit reproduite automatiquement par le haut-parleur.
- » L'appareil recherche automatiquement le dernier Bluetooth-Pairing. Si l'appareil ne peut pas se connecter, il commencera à être jumelé avec d'autres appareils Bluetooth.
- » Pour faire une pause, appuyez sur > ||. Appuyez à nouveau sur le bouton > || pour redémarrer la reproduction.
- » Pour passer à la piste suivante, appuyez brièvement sur >> |. En appuyant brièvement sur | <<, vous revenez au début de la chanson ou à la piste précédente.
- » En option, vous pouvez également sélectionner facilement les chansons sur votre smartphone ou votre tablette. Ici, il est également possible d'avancer et de reculer rapidement dans la piste.

### Changer le mode de lecture

Si deux appareils sont connectés au haut-parleur en même temps, sélectionnez le périphérique souhaité via MODE. Pour ce faire, appuyez brièvement sur le bouton MODE. Une fois cela fait, l'affichage LED indique le mode sélectionné.

### Activation des lumières de fête

- » Allumez l'appareil comme décrit au chapitre „Marche / Arrêt”.
- » Appuyez sur le bouton „MODE” pendant environ 3 secondes. Maintenant les lumières de fête clignotent alternativement,

- lentement, dans les couleurs rouge, vert, bleu et jaune.
- » Dès que la musique est ajoutée, les lumières de fête clignotent au rythme de la musique.
  - » Eteignez la lumière en appuyant longuement sur le bouton MODE.
  - » Les lumières de fête peuvent également être utilisées sans lecture de musique. Il est également possible de jouer de la musique sans lumières de fête.

**⚠ ATTENTION!** Ne regardez pas directement pendant le fonctionnement dans les rayons lumineux. Les rayons lumineux peuvent causer des problèmes de vision temporaire. Risque d'épilepsie!

Chez les personnes qui souffrent d'épilepsie, il peut y avoir un risque d'une crises d'épilepsie ou une perte de conscience lorsque certains feux clignotants ou motifs lumineux sont exposés. Si pendant le fonctionnement les symptômes tels que vertiges, vision floue, désorientation, mouvement involontaire ou convulsion se produisent, la lumière doit être immédiatement éteint, ou la personne doit quitter impérativement la salle / lieu.

#### Connexion d'un microphone

- » Le lecteur dispose d'un port microphone avec un jack de 6,3 mm, qui peut être utilisé avec de la musique ou sans musique.
- » Il est impératif de respecter les consignes de sécurité et d'utilisation figurant dans le mode d'emploi des microphones!
- » La connexion des microphones à condensateur n'est pas possible.
- » Connectez un microphone à l'enceinte via le connecteur MIC.
- » Allumez le microphone selon les instructions du fabricant.
- » Allumez le haut-parleur à travers le bouton Marche (Power). Le microphone est automatiquement connecté au haut-parleur.
- » Réglez le volume du microphone à un niveau confortable via MIC VOLUME.

**⚠** Faites en sorte de ne pas rapprocher le microphone trop proche des hauts parleurs, une perturbation acoustique en résultera (un sifflement résonnera parmit le son des hauts parleurs). Le plus haut le volume du microphone est réglé le plus sensible l'appareil sera face a des perturbation acoustique.

#### Connexion via AUX-IN


- » Branchez le câble jack 3,5 mm fourni dans une prise 3,5 mm d'un lecteur multimédia tel que la prise pour le casque de votre smartphone, ordinateur portable ou tablette, PC, etc. et connectez-le au port AUX-IN situé à l'avant du Bobby Joey Rockstar.
- » Allumez le haut-parleur à travers le bouton Marche (Power).
- » Démarrer la musique via l'appareil de lecture connecté. Le haut-parleur joue directement la chanson sélectionnée. La musique ne peut être sélectionnée que via l'appareil de lecture lui-même. Appuyez brièvement sur > || jouer / pause. Pour passer aux autres modes, appuyez brièvement sur „MODE”.

#### Dépannage

Défaut	Réparation
Le haut-parleur ne peut pas être allumé après avoir appuyé sur le bouton Marche.	Vérifiez si le haut-parleur est suffisamment chargé. Si ce n'est pas le cas, chargez-le et essayez de le rallumer.
Le haut-parleur s'éteint à la mise sous tension.	
Il n'y a pas de connexion Bluetooth avec l'enceinte (aucune musique n'est en cours de lecture).	Vérifiez que vous avez sélectionné le périphérique de connexion approprié. Les PC etc. supportent A2DP.

Après la mise en marche, il n'y a aucune voix ou la voix est faible.

Vérifiez que le bouton „-Vol +” est correctement réglé et ajustez le volume en conséquence..

 **ATTENTION!** Utiliser pour le soin de l'appareil des un chiffon sec sans trace de poussière. Si l'appareil à des traces de saleté plus sévère, ajouter un peu d'humidité au chiffon pour pouvoir mieu le remettre dans un bon état.

N'utiliser pas des substance toxique pour le nettoyage de l'appareil comme de l'alcool, de l'essence, ou du dilouent cela endommagerer le boitier, la peinture et tous accessoires y compris.

#### Traitement des déchets



Le consommateur est obligé par la loi de remettre les équipements électriques et électroniques à la fin de leur service points de collecte pour le recyclage. Le commerce assure la collecte des piles usagés. Le point de collecte pour les équipements électroniques peuvent être indiqués par la société de gestion des déchets commune.



Les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères! Chaque consommateurs sont obligés par la loi de remettre tous les piles et accumulateurs, contenant des substances nocives\* ou non, à une collection de la ville ou dans un commerce spécialisé pour pouvoir les recycler sans endommager l'environnement.

\*Marque Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb



#### Conditions de garantie

##### DROIT D'AUTEUR

Lived non food GmbH, Tous droits réservés  
Il n'y a aucune responsabilité pour des changements ou des erreurs dans ce manuel, des informations techniques ou des biens produits décrits adopté. Tous droits réservés. Toute reproduction, transfert, copie ou le stockage de ce guide ou des parties de celui-ci, ainsi que son traduction dans une langue étrangère ou un langage informatique sans obtenir l'autorisation du fabricant. En raison du développement rapide des produits aucune garantie ne peut être considérée comme complète. Des changements techniques ou des partis de l'équipement sont toujours réservés. Si vous avez besoin du manuel en format numérique, veuillez s'il vous plaît contacter notre service client.

##### CONDITIONS DE GARANTIE ET DE RÉPARATION

Vous recevez deux ans de garantie du fabricant volontaire à partir de la date d'achat sur le matériel et la fabrication du produit. La portée de cette garantie s'applique à la République fédérale d'Allemagne, Autriche et en Suisse. Comme une preuve de réception d'achat applique, dans la période de garantie, nous réparons tous les matériaux ou la fabrication. Le statut juridique des garanties ne sont pas affectés par la garantie.

##### LA GARANTIE NE COUVRE PAS:

dans le cas de dommages causés par un mauvais fonctionnement

- pour les pièces / composants qui sont soumis à une usure anormale
- pour les défauts qui ont été connus au client déjà à l'achat
- dommages, non autorisé à la réparation ou la falsification par l'acheteur ou qui sont dus à un Troisième

- si le dispositif donné est relié à une limentation électrique avec une tension plus élevée que sur le dispositif convenable
- en cas d'un dégât du à une mauvaise utilisation
- en cas de transport non conforme ou un mauvais emballage pour le transport
- les dommages qui ont été causés par la force majeure
- Non-respect des consignes de sécurité relatives à l'appareil
- Le non-respect des instructions de fonctionnement.

##### LES PILES / PILES RECHARGEABLES

Les piles / piles rechargeables ne sont pas soumis à la garantie, comme il s'agit de pièces consommables.

La date de la vente doit être démontrée sous garantie par la facture ou la facture. Les réparations sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de se produit, soit pour l'unité ou son remplacement. Dans le cas d'une légitime Garantie, nous sommes en droit, à notre discrétion, d'échanger l'appareil défectueux gratuitement pour le réparer ou le remplacer. D'autres revendications n'existent pas. Les pièces remplacées ou produits deviendront notre propriété. Nous nous réservons le droit de défectuer les pièces ou des produits à des successeurs à échanger.

##### SOUTIEN

Veillez nous contactez avant de nous envoyer le produit. Si une demande a été convenu envoyer l'appareil en toute sécurité emballé à vos frais à notre service. S'il vous plaît assurez-vous une copie de la facture d'achat. Après la période de garantie les réparations nécessaires sont à la charge du propriétaire. Les envois non affranchis ne peuvent pas être acceptées et retournement automatiquement.



PRODUKT-  
INFORMATIONEN  
*Scann mich*



X4-TECH

Service Adresse

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20

DE-38122 Braunschweig, Germany

☎ +49 (0) 531 224356-82 | ✉ [service@x4-tech.de](mailto:service@x4-tech.de)

🌐 [www.x4-tech.de](http://www.x4-tech.de)

Hersteller / Manufacturer / Fabbricante / Fabrikant / Fabricant

Lived non food GmbH | Friedrich-Seele-Straße 20

DE-38122 Braunschweig, Germany

✉ [info@lived-non-food.de](mailto:info@lived-non-food.de) | 🌐 [www.lived-non-food.de](http://www.lived-non-food.de)